

**SONY**<sup>®</sup>

# Guía del usuario

Cargador USB  
UCH20C

# Contenido

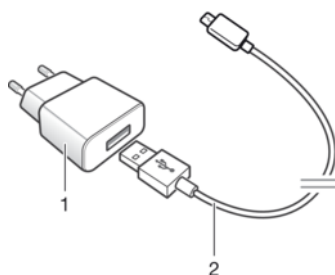
<b>Introducción.....</b>	<b>3</b>
Acerca de Cargador USB.....	3
<b>Uso del cargador USB.....</b>	<b>4</b>
Carga.....	4
<b>Información legal.....</b>	<b>5</b>
Sony UCH20C.....	5
Declaration of Conformity for UCH20C.....	6
FCC Statement.....	7
Industry Canada Statement.....	8

# Introducción

## Acerca de Cargador USB

El cargador USB UCH20C le ayuda a cargar su dispositivo Android™.

- ! Al cargar un dispositivo con el cargador UCH20C, utilice el cable UCB20 USB Type-C™ incluido con el cargador en la compra.



- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1 | Unidad del cargador     |
| 2 | Cable UCB20 USB Type-C™ |

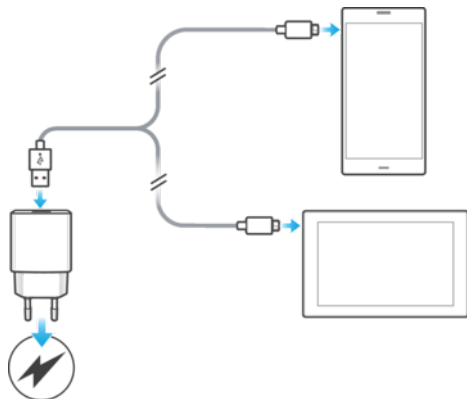
Temperatura de funcionamiento

5 °C a 35 °C

# Uso del cargador USB

## Carga

Para cargar el dispositivo con Cargador USB



- 1 Conecte un extremo del cable USB al cargador.
  - 2 Conecte el otro extremo del cable al puerto USB Type-C™ del dispositivo.
  - 3 Enchufe el cargador a una toma eléctrica. La batería del dispositivo empieza a cargarse.
  - 4 Una vez que el teléfono se haya cargado por completo, desenchufe el cargador de la toma eléctrica y desconecte el cable del dispositivo tirando de él en línea recta. Asegúrese de no doblar el conector.
- 💡 Si no hay una toma eléctrica disponible, también puede utilizar el cable USB para cargar el dispositivo desde un ordenador. Simplemente conecte el conector USB más largo a un puerto USB de un ordenador en lugar de al cargador. Tenga en cuenta que con este método se cargará la batería del dispositivo más lentamente que a través de la toma eléctrica.

# Información legal

## Sony UCH20C

Antes de su uso, le recomendamos que lea el folleto *Información importante* que se facilita por separado.

Esta Guía de usuario ha sido publicada por Sony Mobile Communications Inc. o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Mobile Communications Inc. puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios que sean necesarios en esta guía del usuario debido a errores tipográficos, falta de precisión de la información o mejoras de los programas o los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de esta guía del usuario.

Todos los derechos reservados.

©2016 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokio, 140-0002, Japón

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica

Sony es una marca comercial o una marca registrada de Sony Corporation.

USB Type-C™ y USB-C™ son marcas comerciales de USB Implementers Forum.

Todos los nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Quedan reservados todos los derechos no mencionados expresamente en el presente documento. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Visite [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com) para obtener más información.

Todas las ilustraciones son solo una referencia y no constituyen una descripción exacta del accesorio.

## Declaration of Conformity for UCH20C



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** is in compliance with Directive: **2014/30/EU, 2014/35/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

C настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** е в съответствие с Директива; **2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** u skladu s Direktivom; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařizení typ **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** je v souladu se směrnicí; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklærer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** conform is met Richtlijn; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** vastab direktiivi; **2014/30/EL, 2014/35/EL** nouetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyypit **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** on direktiivin; **2014/30/EU, 2014/35/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** est conforme à la directive; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** der Richtlinie; **2014/30/EU, 2014/35/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/30/EU, 2014/35/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** è conforme alla direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** atbilst Direktīvai; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo iřrenginų tipas **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** atitinka Direktīvā; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Visas ES atitiktās deklarācijas teksts pieejams šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. It-test sħih tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f' dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** er i samsvar med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du pa Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** jest zgodny z dyrektywā; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** está em conformidade com a Diretiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declarā cā tipul de echipament radio **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** este în conformitate cu Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** skladen z Direktivo; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** je v súlade so smernicou; **2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioelétrico **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** es conforme con la Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** överensstämmer med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **AC-0060-EU/AC-0061-EU/AC-0060-UK/AC-0061-UK** tipi telsiz cihazının **2014/30/EU, 2014/35/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# Industry Canada Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)